



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM - VIETNAM REGISTER PHÒNG TÀU BIỂN

SEA-GOING SHIP CLASSIFICATION AND REGISTRY DEPARTMENT

ĐỊA CHỈ ADDRESS 18 PHAM HUNG, HA NOI
TEL: (84) 4 7684701
FAX: (84) 4 7684722
Web site: www.vr.org.vn

THÔNG BÁO KỸ THUẬT- TECHNICAL INFORMATION

Ngày: 20/10/2006
Số thông báo: 029KT/06TB

Nội dung: Cấp lại Giấy chứng nhận IOPP và NLS theo phiên bản mới của Phụ lục I và II - Công ước MARPOL 73/78.

Kính gửi: Các đơn vị Đăng kiểm Tàu biển

Các chủ tàu khai thác tàu hoạt động tuyến quốc tế

Phiên bản mới của Phụ lục I - "Quy định về ngăn ngừa ô nhiễm do dầu" và Phụ lục II - "Quy định về kiểm soát ô nhiễm do chất lỏng độc chở xô" của Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra 1973, được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị định thư 1978 (MARPOL 73/78), được Ủy ban bảo vệ môi trường biển (MEPC) của Tổ chức Hàng hải quốc tế (IMO) thông qua vào tháng 11/2004, sẽ có hiệu lực từ ngày 01/01/2007. Theo Phụ lục I và II mới, các Giấy chứng nhận quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do dầu (IOPP), Giấy chứng nhận quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do chất lỏng độc chở xô (NLS) và các phụ bản kèm theo các giấy chứng nhận này phải được cấp lại cho tàu theo mẫu mới vào ngày 01/01/2007.

Để thỏa mãn yêu cầu của Phụ lục I và II mới, Cục Đăng kiểm Việt Nam sẽ cấp lại các Giấy chứng nhận IOPP và NLS theo mẫu mới cho các tàu biển hoạt động tuyến quốc tế trước ngày 01/01/2007.

Khi nhận được Giấy chứng nhận IOPP và/ hoặc NLS theo mẫu mới, đề nghị các Chủ tàu khẩn trương gửi các giấy chứng nhận này cho tàu trước ngày 01/01/2007; và thu hồi giấy chứng nhận hiện có của tàu, gửi trả Phòng Tàu biển, Cục Đăng kiểm Việt Nam, theo địa chỉ được nêu ở phần cuối của Thông báo kỹ thuật này.

Vậy chúng tôi xin thông báo để các đơn vị Đăng kiểm và các Chủ tàu biết và lưu ý thực hiện.

Thông báo kỹ thuật này được nêu trong thư mục: Tàu biển/ Thông báo kỹ thuật của trang thông tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>.

Nếu Quý cơ quan cần thêm thông tin về vấn đề nêu trên, đề nghị vui lòng liên hệ:

Cục Đăng kiểm Việt Nam, Phòng Tàu biển

Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội

Điện thoại: +04.7684701 (số máy lẻ: 521)

Fax: +04.7684722

Email: hainv@vr.org.vn

Xin gửi đến các Quý Cơ quan lời chào trân trọng.

TRƯỞNG PHÒNG TÀU BIỂN

Nơi nhận:

-Như trên

-QP, CTB, VRQC, MT

-Lưu TB

Nguyễn Vũ Hải